ПролетареД ҺӘму ӘӘлатӨ, йӘкбҺн!

РЙА ТӘЗӘ

ОРГАНА КМ ПК ӘРМӘНИСТАНЕ
„ՈՐՅԱ ԹԱԶԱ" ՕՐԱԿԱՆ ՀԿՊ ԿԵՆՏԿՈՒՄ
„РЙА ҠАЗА" ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

№ 60 (671) | Лә'л, 28 августе сала 1955 | ҚимӘт 20 капек

ИРО РОЖА К'ОМЬРЧИЕ СОВЕТИЕЙӨ.

Щьмаа'та Советие к'омьрчиед хwӘйӘ навудӘнгр'а дьхwазӘ дӘстанинед хӘватейӘ т'ӘзӘ.

ПЛЕНУМА КОММӘРК'ӘЗИА ПАРТИА КОМУНИСТИЕ ӘРМӘНИСТАНЕ

22—23 августе бу Пленума КоммӘрк'ӘзиА партиа Комунистие ӘрмӘнистане.

Пленуме э'нӘ'нӘкьр пьрсед Һана:

1. ДӘрҺӘца мӘщалед ӘдӘндьна ф'рара Пленума КоммӘрк'ӘзиА ПКТ'С ийуде «ДӘрҺӘца пьрсданинед вьр Һада дьҺьлыдькрьиа сонайе, прогреса техникие у п'аккьрьиа т'Әшкилькрьиа дӘрданиеө» (дакладчи к'ӘтьбӘ КоммӘрк'ӘзиА ПК ӘрмӘнистане ҺӘв. Иа. ЗӘр'ӨбӘан).

2. ДӘрҺӘца хӘвата ҺӘвалтийа бӘлакьрьиа зӘпбуҺед сойасотие у ӘлмиЕ РСС ӘрмӘние у кьрьиед т'ӘшкилӘтед партиае (дакладчи к'ӘтьбӘ КоммӘрк'ӘзиА ПК ӘрмӘнистане ҺӘв. Һр. МаргӘрӘн).

3. ДӘрҺӘца газикьрьиа чӨр'ьлт'а партиа Комунистие ӘрмӘнистане XVIII сьреие.

ДӘрҺӘца пьрсед э'нӘ'нӘкьрида Пленуме ӘбулкьР ӘрӘред Һ'ӘмшӘв.

КОЛХОЗ У СОВХОЗЕД УКРАИНИАЕ ЖЬ WӘ'ДӘ ЗУТЬР ОӘДАНДЬН ПЛАНА ЗЬМЕРҺАЗЬ РКЬРЬНА НАН

ХӘватчиед гӨнде колхозие, хӘватчиед совхоза у СМТ РСС Украине Һада бь сӘрк'ариЕа т'ӘшкилӘтед партиае ӘӘватА хӘ Һаһеешшиһ бона ие йӘке, wӘки бьгьҺиwӘн щарӘкева бьҺьлдбуна малҺӘбуна гӨндитие у бь ие йӘке бьӘдьиһ ӘрӘред партиае у Һ'ӨкӨмате дӘрҺӘца разикьрьиа дьҺа п'ьр' хwӘстьна бьҺьлийа бь продукте хwӘрҺе, ие сӘнайе-бь материалед хӘв.

Бь сайа хӘвата э'тити йа колхозаи у колхозаиед жьи, хӘватчиед СМТ-а у совхоза, бь сайа п'аккьрьиа хӘвата т'ӘшкилӘтие йа т'ӘшкилӘтед партиае у советие республикеда Һата тьҺиштандьне эк'ьие бан, к'ижане мӘщал да, wӘки колхоз у совхоза исал жь wӘ'дӘ зутьр, 18-е августе бьӘдьиһ плана дӘмлӘтейӘ зьмерҺазьрькрьиа нан (бе кукуруз) бь 101,7 салӘфа. 301,3 милион п'ут культура хwӘрьиейӘ Һ'имли-гӨньм т'ӘслимӘ щиед зьмерҺазьрькрьие кьрьиа.

Бь хӨмхӨрийа бона вьр Һада дьҺа мӘн'Әмкьрьиа экономика wӘ-т'Өне мӘ, хӘватчиед малҺӘбуна гӨндитие йа Украине ф'рар кьрьиа сӨрда зедӘ т'ӘслимӘ дӘмлӘтие бьҺьлжь плане зедӘтр 150 милион п'ут Һ'ӘвнаН. Бь т'ӨмӨри исал колхоз у совхоз wе 74 милион п'ут нан Һада зедӘ бьдьиһ дӘмлӘте , нӘ кӨ дабун сала 1952-а—йа эк'ьиданиеө ҺӘра бьҺьлд.

Бь шӘр'ьарийа бона т'Әшкилькрьиа база дӘбрейӘ мӘн'ькм сӘба Һ'ӨйwанӘтездькрьие у зедӘкрьиа дӘрдаина шир у гошт, колхознан , хӘватчиед СМТ-а у совхозед Украине эп'еща фьрькрьиа чандьнийа культура хwӘрьиейӘ у дӘбрейӘ ӨмӘтли-кукуруз. ЧандьмӘзила ие культуре сала 1955 гьҺиштийӘ жь 6 милион Һектари вӘ'фтьр у ҺьмбӘри сала пар wӘка 2 щара зедӘ буйӘ.

Колхоз у совхозада бь сайа п'аккьрьиа база дьҺ Һ'ӨйwанӘтездькрьие. СӘре ч'елӨжа колхозед республикеда дь wӘ'дӘ жь 1 октйабре сала 1953 Һ'ӘтаНи 1 августе сала 1955 бь 511,6 Һ'ӘзӘр сӨн зедьбуйӘ, йане бь 28 сӘдьфа. Һ'ӘтаНи 1 августе колхозада ҺьмбӘри сала 1954 шир бь 33,4 сӘлофа зедӘ Һатийа стӨндье у ҺьмбӘри ие сале 300 Һ'ӘзӘр тон шир зедӘ дӘн дӘмлӘте. ГьлӘк колхоз у совхозед республике эп'еща зедькрьиа дӘрдаина гошт, Һека у Һьрие.

Исал колхоз у совхоза чандьнийа сьҺед шкьр бь 117 Һ'ӘзӘр Һектари зедькрьиа. НьҺа сьлдбешӘркр Һазьрьдьби бона бӘрӘвкрьиа ӨкЬн, Һ'ӨмУ мӘщал тенӘ э'ф'ьрандьие, wӘки бь ачьхи бьдьиһ плана Һ'Әслимьрьиа сьлӘа, исал бьдьиһ wӘлет 189 милион п'ут нӨкемтьр шӘкьр, йане бь 67 милион п'ут жь сала 1951-ҺӘрӘ эк'ьиаэ'ф зедӘтр.

ЖУРНАЛА «СОВЕТСКАИА ПЕЧАТ»—Ә ТӘЗӘ

Жь мӘҺа октйабре сала исал ие ронайи бьбинӘ жур'нала ҺӘрмӘние «Советская печать».

Руед жур'наледа ие бенӘ Һаштькрьие мьщалӘ дӘрҺӘца пьрсед пресса советийӘ фӘрз, бса жи мьщала, очерк, фелйетон, информат'сиа, ед кӨ ие бьдьиһ ишшандание шӨхӨлькрьиа ред редакт'сиед газетед мӘрк'ӘзиА у жур'нала, ншиирӘта к'ьт'ебӘ ши, жур'нала, радиое, дӘстчехаНед полиграфие.

Щики мӘҺи ие бе даине э'нӘ'нӘкьрьиа пьрсед хӘвата жур'налистаЕ э'ф'ьрандаие, бь систематики ие бенӘ Һаштькрьие абзӘред газетӘ, жур'нала у Һаштькрьиед маин, у бса жи материалед ҺӘвгӨҺер'андьна шер'ьдандьиа хӘвата редакт'сиа, Һаширта, Һаштькрьиа у дӘрҺӘца пьрсед Һазьрькрьиа у бьдьиндьрьиа квалификат'сиа хӘватчиед прессе.

Жур'наледа ие бенӘ Һаштькрьие мьщалӘ дӘрҺӘца пресса wӘлатед дӘрӘкӘ, wе бе нишандание шӨхӨлькрьиа т'ьшкилӘтед жур'налистаЕ wӘлатед дӘрӘкӘ у орт'ьмьлӘтие.

Жур'наледа «Советская печат» те Һаштькрьие бона нӘ'ньед жур'налистаЕ, хӘватчиед партиае, хӘватчиед радиое, ншиирӘтед газета у к'ьтеба, дӘстчехаНед полиграфие-фьрӘ.

ЗӘ'ЕМЛИ ҺӘМУ ӘӘЛАТӨ, ЙӘКБҺН!

ДӘрҺӘча газикьрьна чӨр'ьлт'а партиа Комунистие ӘрмӘнистане XVIII сьреие Ф,рара пленума Комитеа МӘрк'ӘзиА партиа Комунистие ӘрмӘнистане

1. ЧӨр'ьлт'а партиа Комунистие ӘрмӘнистане XVIII сьреие газикьрьна 7 январе сала 1956.

2. Т'ӘстичӘрьна сӘйдӘрожка чӨр'ьлт'ейӘ Һана:

1) Дакладна Һ'ӘсавданиЕ йа Комитеа МӘрк'ӘзиА партиа Комунистие ӘрмӘнистане-дакладчи К'ьтьбе КоммӘрк'ӘзиА партиа Комунистие ӘрмӘнистане ҺӘв. С. Һ. ТӨвмасйан.

2) Дакладна Һ'ӘсавданиЕ йа Комисиа Ревизионие партиа Комунистие ӘрмӘнистане—дакладчи СӘдьре Комисиа Ревизионие партиа Комунистие ӘрмӘнистане ҺӘв. Л. Г. Һовсеп'йан.

3) БьҺартьиед органед партиа Комунистие ӘрмӘнистане сӘрк'ариЕ.

4) БьҺартьиед делегатед чӨр'ьлт'а партиа Комунистие Т'ьфӘаЕ Съезде XX.

3. К'ьҺиньи нормед wӘк'ьлтийа чӨр'ьлт'а партиа Комунистие ӘрмӘнистане XVIII: делегатӘк бь даиге ф,рарДарие жь алие 150 бӘвед Һ'ӘсаЕ у делегатӘк бь даиге шеwрДарие жь алие 150 кандидатед бӘвӘйа ПКТ'С.

К'ьтьбе КоммӘрк'ӘзиА ПК ӘрмӘнистане С. ТӨВМАСИАН

СӘрк'арикьрьна партиае ль сӘр сӘнайе тӘwинкьн.

Пленума КоммӘрк'ӘзиА ПКТ'С иуде пьрс дани пешийа щьиаа'та ӘнӘ-дьҺа пешда бьььиӘ сӘнайа wӘ-ль из, бьдьиӘ сӘр дӘрӘщкӘ бьььиӘ ӘгрӘса техникие, п'ак бьььи т'Әшкилькрьиа дӘрдаиние.

Бона бь сӘрфьнизаи ӘдӘндьна ф,рара Пленума партиае лазььиӘ ьҺа томрӘн' у конкрет бьььи сӘр-ьрийа жьртиае ль сӘр сӘнайе. СӘ-ьа йӘке лазььиӘ сӘрк'арикьрьна ӘрӘтиае ль сӘр сӘнайе бьььи сӘр ӘрӘщкӘ дьҺа бьььиӘ.

СӘнайа ӘрмӘнистана Советие, ьҺа йа т'ӘмамийА Т'ьфӘаЕ Советие ие салед пашьида Т'ьҺиштийа дӘстаниеө бьььиӘ. Бь т'ӨмӨми ЫььДаи ӘдӘндьна сӘнайе 1954-е сале ьмбӘри сала 1950 бьььидьйиЕ 79,4 сӘлофа, йе ЫьмбӘри сала 1940-и зе-ьбуйа 4,5 щара.

Бьи Һ'ьвт мӘҺед исальнӘ дӘрбӘзӘ-ьҺада плана дӘрдаиние Һатийа ӘрӘ-ььдьие 105 сӘлофа у ЫьмбӘри wи-ьҺде сала пар ӘW зедӘйӘ бь 14,6 сӘлофа.

Ие wер'а т'ӘвайИ раст нӘ дьбу кӨ ие ьесабуна бь ван дӘстаниНава у ьҺ ьадита кемаснед кӨ ие дӘрӘщкӘ ьҺ-ьҺ.

Кемаснед кӨ Һатьи к'ьвше ль Пле-ьиа КоммӘрк'ӘзиА ПКТ'С ийуда бь ьҺ-ьҺ ьҺнӘ бса жи ль хӘватед ьҺ-ьҺ ӘрмӘнистанеда.

Ибар т'ӨмамИ Ыьлдайи сӘнайа ӘрмӘ-ьҺ ӘдӘндьна плана хwӘ, ль ьҺ дастчехаНа нӘ ӘдӘндьна план у ьҺ ьҺ дьлӘ wӘлет продукт'сиа 41 ми-ьҺ ьҺ ьҺ манаТи зедьбтр.

БьдьиӘ ьҺ ьҺ ьҺ

Э'МЬРЖИЙНА ПАРТИАЕ

КОМУНИСТ ЛЬ ФЕРМАЕ

Бь мэрмэе зуґьрке пешдабрьна h'эйwанэтхwэйкьрьна мэхлуґэтие, т'эшкилэтед партиаеґь колхозед иеґ'ийа Сунтаке галэк комунист у комсомол шандьнэ хэвате ль фермаед h'эйwанэтедекьрьне.

Ль фермэ ч'елэкэйе колхоза гöнде Тсилк'аре наве Ленин, дьхэвьтьи комунист h'эйwанэтхwэйнэр h. Мелэк'ойаан. Iн. Степ'ийаан, Р. Ар'ан'елйан, А. Аветийан у ед маин.

Бь инит'сиатива wана фермаеда нат ф'рэкьрье лэща сот'сиалистие бона п'аккьрьна хwэйкьрьна h'эйwанэт у бьльидкьрьна h.аслэтэлтана wи. Бона h'эйwанэтхwэйкьра Нат чекьрье гоше сор. Тьше тем т'эшкилкьрье цьсе дэрhэда шер'ьбандьна фермаед h.эй'wанэтедекьрьнейа пеш е wалет у республикае.

Бь сайа ван мэщала колхоза Тсилк'ареда эн'еще бльльдбу шигдаина ч'елэжа. Мэйа ийуле у 20 рожед августеда фермаеда hатийа

h'ЭЙwАНЭТХwЭЙКЬРЬНЕДА

стэидье hаqас шир чьцас кö hатьбу гэзидье сала пар wэ'де чар мэйед hавине. Бона ван дэстанина колхоза Тсилк'аре лайиди бойраqа нэй'ийа дэрбэзэк бу.

Ль колхоза гöнде Кат'наqуе ширдаина hэр ч'елэкэжейе орт'э иди гьhшитийö 1600 литри, йане плана салаwэхте зедэ hатийö qадандье ньсе 400 литри. Чар комунист кö дьхэвьтьи ль ферма ч'елэка бь сорфьиназн сэрк'арие ль лэща Сот'сиалистие дьхьи бона h'эта I-е октябре жь hэр ч'елэжае бьстиньи диса 350 литр шир.

Галэк комунист у комсомол дьхэвьтьи ль фермаед h'эйwанэтедекьрьнейа Пеарие, Артагйуґе, Чигдамале, Геґ'ароте.

Пэй Пленума Коммэрк'азиа ПКТ'С йанваре т'эшкилэтед партиаейö колхоза шандьнэ ль фермаед h'эйwанэтедекьрьне 200 комунист у комсомол.

РЕВОЛИУТ'СИА УРЬСИЕИЭ Э'WЛЬН

«50 салийа революйт'сиа урьсийэ э'wльн», «Э'сайана э'тити йа гэмичидед зьрьхгомийа «Потемкин», у ёса жи «Тъэжандьнед революйт'сиоп ль Ёрмэнистане салед 1905—1907-эе лек'сиа натьна хwэндье льь комбината тек'стиле, депоед паравоза, вагона у идарэ-дэстчеханед маинда.

Ль клубед п'алэтие, малед культурае, к'ьт'ебэхана hатьнэ hазькрьрье виставкед к'ьт'ебед, шькьлед у фотокопиаед шур'э-шур'э документа.

ДАКЛАД У ЛЕКТ'СИА ДЭРhЭОД

Ленинакан, август (АТ'Э). — П'ара hаваллтийа бэлакьрьна заиибуе сайасатие у бамие у бburоа лект'сиоп йа п'ара культураейö комшöхöлкьра Совета бажар бона хэватк'ара льь идарэ-дэстчеханед бажер, нэй'ийед Ахурйане, Арт'ике, Ат'ине, Г'укасйане т'эшкилэйö лек-т'сиа дэрhэда революйт'сиа урьсийэ э'wльн салед 1905—1907-э.

Бь т'емаед «Нишандаина революйт'сиа урьсийэ э'wльн салед 1905—1907-э h'эмдьиначйэ т'ариqн», Ронан дит «Блокнота агитатор» № 16 бь сэрашэма hана:

Материал бона qьса

Лэща сот'сиалистие бона h'ёрмэта qöр'ьлт'а партиаейö XX.

Г. Исаhакйан,—Рожа танкиста.

А. Меликседкйан,—Qьсэ дэрhэqа чэнд пьрсед бльльдкьрьна эк'ьдаина кукуруз.

БЛОКНОТА АГИТАТОР № 16

Жь щер'ьбандьна пешвана

Б. Баласайан,—Хэвата h'эмчан щидэрэщеда

С. Карапетйан,—Бона hасьдаина h'эйwанэтедекьрьнейö бльльд.

Льдэ хэвате wэ'де qьса

Дэстанинед т'эзэйö малhöбуна щьмаэ'тиейö республика мэ (рэдэм у избати)

Ль wалатед демократина щьмаэ'тие

А. Вихрен,—Дьйсалийа навдэнг. К'ьт'ебед т'эзэ.

Рож бь рож фьрэдьбэ лэща сот'сиалистие бона h'ёрмэта чöр'ьлт'а ПКТ'С XX

БРИГАДЕД ПЬЗМАМА

П'эшщед рож льчу ч'иар'а шаwэ. дьдан. Чьqас дьчу сьвэ сафи дьбу. Бригадире бригада бöрэвькрьнейö зевода höктемберйанейö механикие Ваhан Айлазйан щароке жи сэh'эте нь hер'э у лэз чу бöрьбэ заводе.

Iэала hе 40 дэqö höбу, wэжи дэстбь хэвате бьбуйа, ле эw зу бьчу сöрховане, wэжи бьйнер'э, чька машинэ h'алэжи hазьрданьи, чь кемасие wан höнэ? Эw ьйнишö ише хэвате, вехьст лэмпа электрикие. Т'сеха бöрэвькрьне бу ронкан. Нышкена Ваhан бьйнст донгэжи нас.

— А, тö иди вьрайи, Колйа,—бьи э'шевмайи тот бригадир,—ле мьн т'ьре ґьшка зутьр эз hатьйе.

—Бадьл hэwа öса дь'фькьри,—тот бригадире бригада № 2, йа т'сеха бöрэвькрьне Колйа Саргсйан.—Сэwнийа дöдада жь лэщ бь алт'ьндари дэрк'эт бригада wэ, ле мэ данйö пешийа хwэ, кö семэйийа сьсийада эм дэрбэзи шие пешьйбьи.

Öва сала öдлана кö лэщ дьчу qöт'э дö бригадеед пешэ зада бöнэ h.эктемберйанейö механикие, сэрк'арие к'ижана дьйкьн Ваhан Айлазйан, Колйа Саргсйан. Ле орт'а wаqлэщ дьйа гöрэh'буйö бона h'ёрмэта qöр'ьлт'а ПКТ'С XX. hэрдэ бригад жи т'ö маqала нйеншиеда бона бь h'ёрмэти дэрк'эвьи жь wлэще.

Тьштаки нэйесайö, кö рожее бöрэкьн дэзгэи, wи чахи, wэжта öса плане майеда гöти бöрэвькьн дэзгэйи.

Лэща ван бригада льдэ результед бöшш. Плана мэйа ийуле бригадаеда Ваhан Айлазйан qаданд бь 150 салэфа. Бригада Колйа Саргсйан плана ие мэйе qаданд бь 147 салэфа.

Мэйа августеда hэрдэ бригадаеда рекорд данин. Öвеса йöки, эwлэ роже бöрэвдькьн дэзгэйи у нинаqа.

— Эме бьгhижнэ wе йöке,—льдьжьн бригадир,—wэжи рожее бöрэкьн дö дэзгэйи. Öва we бьвэ п'ешэ мэ öф'ьлт'а партия мэйа Коммунистие h'элалр'а.

Э. Аваруйан

ДЬХЭВЬТЬИ Ь'ЭСЛВЕ МЭЬА ОКТИАБРЕ

20-е августе колективе завода Ереванейö резине-техникие дэстпекьр бöрлана продукт'сиае h'эсаве мэйа октиабре.

Колективе дэстчехание бесэкьнандьи п'ак дькэ башбуйа продукт'сиае у зеэдэйö дöрданна we. Ль заводе дöрданитийа хэвате бьльид бьйö бь h'эйшт сэлэфа, хwэqимэтийа продукт'сиае hьмöрэн 3,9 салэфе бь плане тер'а дити ньмьзбуйö бь 8,3 салэфа. Ваh h'эмуйа мэщал дана заводеа пешдаинед се семэйийа бöрэдаеда h'эвт мэйада.

Н'эму т'сехед у дöрöhастиеда заводеда лэща сот'сиалистийö фöрдастебуйö бона h'ёрмэта qöр'ьлт'а ПКТ'С XX. Галэк п'алэ у п'алед жи роже льдöрэдиньи 1,5—2 норме öрдине.

БЭР БЬ ДЭРДАИНЕ

Кировакан, август (АТ'Э).—Галэк кöр' у qизед мэк'т'эбед орт'э к'öтакьри бь h'ьэкьрьнэqэ мэзьи льчьнэ хэвате льь дестчеханед бажарэ дэрдаине.

Пэй hинбуна льь к'омед хwэндьна техникие, ваи рожа дöрбаэи хэватебун льь фабрика п'ост-шуба шэщ шьаhьлед мэк'т'эбед орт'э к'öтакьри. Жь wана Райиса Мосийаан, Роза Гиулэзайан у Асйа Г'укасйан we чwэа к'имик бьхэвьтьи, Роза hайра-петйан-электрик, Ерванд Меликсет'йан-h'эдал.

Галэк щаhьлед атестата гьhшитöтэйи дöрбаэи хэвате бунэ льь тöхед дэрдаинейö дэстчеханед Комбината к'имиейö наве Ал. Мйкоян'йан, Трикотаже, Корде, фабрика п'эрэчькьрьне, завода Машиниеньрье у ед маин.

Льь дэстчеханед бажер ньйа льльвьтьи 150 щаhьла зедэтьр, хwэндьна к'ижана орт'э hэйö.

Э'йда к'омьрчиед советие

Иро рожа к'омьрчийайö.

Н'эму мэдэнед к'омьра wалате хэдэ—Донбасе у Кузбасе, Караганде у Кязиле, Тквибуле у мэдиеед к'омьре льнеда к'омьрчиед советие, wанр'э т'эвэй т'эмамийа мэрььед советие дöрбэздькьн we э'йда традит'сиоп.

Бь ве йöке те к'ьшькьрье, wэжи чьqас льльидэ wалате мэйа фэдьре к'омьрчийа у qимэтэки чьqас мэзьи льдьйö хэвата wан партия Комунистие у h'öкöмата Советие.

Галэк мэзьнэ лаььмайа сайа к'омьре бона пешдачуйина экономика мэ.

К'омьр-эw h'ине металургиае, энергетикае у транспортейа. Жь к'омьре тена стоидье щур'э-щур'э препарате к'имиае. К'омьре öса жи льдьйö хэвэтандье чьqьлед малhöбуна щьмаэ'тие мэиндэ.

Партиа Комунистие у h'öкöмата Советие шикли галэкэ мэзьи льдьйö пешдачуина сэнайа к'омьре wалате мэда.

Паши Революйт'сиа Октйабрейа Сот'сиалистийö Мэзьи wалате мэда хенщи басейна к'омьрейö кэньи-Донбасе, hатьйа чекьрье басейнед т'эхэ Кузбас, Караганда, пешдачу сэнайа к'омьре бьнат'эра Москведа, льУрале, Закавказе у нэй'ийед wалетэ маиида.

Сэнайа к'омьре советие буйö чьqле малhöбуна щьмаэ'тиейö пешэw öь механизат'сиа хwэова жь h'эму wалатед капиталиста пештьрэ. Мэдэнед к'омьреда тена хэвьтандье дамöдэгед hэрэ баш.

Сала 1953 Донбаседа, Кузбаседа, Карагандеда дьхэвьтьи wэжö 2400 машинед к'омьр баркьрье.

Ль ТРСС-да бэре э'wльн гöмрэh' höтö хэвьтандье комбайна к'омьре, бь сайа к'ижане прот'сеса хэвата мэдэнед к'омьрейö h'ьмли hатийа механизат'сиакьрье. Мэдэнед wелэтда дьхэвьтьи öса жи эк'сканатора СЭ-3, драглиед речуне—ЭШ-1 у ЭШ 14/75 у техника wат'энэ баша маин.

Дэрэхстьиа к'омьре wалате мэда сала 1940 гьhшитöбу 166 милион тоннан, йане жи 5,5 щара сала 1913 зö'фтьр, ле сала 1953 дэрхстьиа к'омьре жь дэраша бэри шер' зедэтьр буйö. К'омьрийа плана пешдалие йа дэрхстьиа к'омьре зедэ qаданды.

Нэh'ийед wалетэ к'омьреда hатьнэ чекьрье бажар у шиед жийийö бодэwэ рьиД. Wан бажара льдьйö хэмьлаиньье к'очед культурае, клуб, к'ьт'ебхана, мэк'т'эб, аваиед бодэwэ т'эмьз, парк у булвар.

Нава ван салада бона к'омьрчийа hатьнэ чекьрье аваиед жийийö бь 10,5 милион метред квадрати. Курортед wалетэ hэрэ башла бона к'омьрчийа hатьнэ чекьрье санаторийа у малед hесабуне, hэр т'эне сала 1954 дь санаториада, курортада у малед рэh'этбуненда несабуна хwэ дэрбэзкьрьна 100 h'эзэр к'омьрчийа.

Фьрикö галэж мэзьи hэйö орт'э h'але к'омьрчиед советие у wалатед капиталистиеда. К'омьрчие ОЛИ, Англиаеэ у wэлатед капиталистийö маин галэж чьтьнайада льжин у дьхэвьтьи.

Мэдэнед wалатед капиталистада т'öнэ бефэсийакьрьна хэвате. Ван мэдэнада hэр ньа, hэр доqа мьрьи пешийа к'омьрчийайö. Нава дэн сала-ле мэдэнед америкиейö к'омьреда 509075 qэзийа qöwьмнэ у бь we йöке 9500 мэрьь мьрьиа, 499575 мэрьь жи сэqэт бунэ, ле мэдэнед Италиаеда- Сит'силиаеда сала 1952 жь hэр 100 к'омьрчийа сэрє 33 фэзийа qэвьмнэ.

Бь h'эзара к'омьрчиед wалатед капиталистие бе хэват дьминьи.

К'омьрчиед wалате мэ h'ьк'ьлмэ wэжи чьqаси зедэ к'омьре бльньи wалет, эw бь we йöке дьйа мэh'öкöм дьйа qöwат у экономика wэт'öне мэ. бь we йöке дьйа баш дьйö э'мэр жийина хэватчиед мэ у бь we йöке we зутьрэ бена qадандьье эw hэрэ винед кö партиа Комунистие у h'öкöмата Советие даиинэ пешийа wаqлэ мэ-эwана хэвата мерхасие льньи.

Пешдаинед партиае у h'öкöмата бь сэрфийаси зе qадандье. Плана дэрдайина к'омьре йа qадандье. 1555 hьмбари нивсалийа сала 1955 qöдийайö бь 112 салэфа, ле т'эмамийа плана нивсалийа сала 1955 э'wльн hатийö qадандье бь 100,2 салэфа.

Т. Муратов.

Шьаие ферма колхоза «Вч'р'а кан» гӧнде Ӈовите ль нэӈ'ийа Апаие Галуст Мартиросйан бь хэмхӧри хчэйидькэ 450 пэзи.

Шькьлда.—Г. Мартиросйан нав кэрие пезда.

Фото: йа **В. Севойан.**

ЛЬ БЕДӘРА КОЛХОЗЕ

Эарбу, эвара августе... Тэ'а ӈала ӈотубу ава, п'ала ч'иае Аг'маг'анела ӈалэw у авед Сеане дьбрьӈин ӈ'эшие weда. Пешийа мэ бу ӈ'ета Басарречарӈа мэзьи. Сар ве ӈ'ешиа бь ӈ'эзара ӈектар эвиед ӈие п'ьр' к'ижанед кӧ бьи бедл ӈе дьдяи ӈот'ли пеле Сеане у баӈ ӈ'ьлова ӈинӈ кӧ механизатореӈ ӈ'ьсеитнер ве растер'ӈ дьбежьи ӈ'ебиӈ Эрмэнистане».

Эе г'эви садьре колхоза Мэзра ӈ'ьи Г. Сарсйан ьки дэште вэдьӈ ӈ'ьи бедаре. Сар рӀа хwэ эм сэ ӈ'ьи бар эвиьӈ гӧньм. Садьре колхоз ӈ'ьр'а гот: «Дьйнер'ьл чь гэ ӈ'ьи ӈ'ьр'а ӈектарӈе эме бьстиньи ӈ—32 т'сентнери».

–Н'эwаса марийа пер'а те,-мьи т. Садр го:—Колхоза мэ мэзьиӈ, ӈинийа хэвата эк'ьн бенцерькьрие ӈ'ийа механизат'сиакьрие. Бь ӈа we ислад эк'ьне мэ дьйа ӈ'э у бь ӈ'эсаве мэ колхозе ӈ'ьна 15,000 т'сентнери эедэтэр ӈа.

***

Ӈ'ьйа эw эк'ьне п'ьр' бӧрэдьбэ ӈ'ьре колхозеда. Автомашинед ӈ'ьлозе у фьрхун диса у диса данин ӈ'ьрда колхозе гӧньме сор.

Эь ведэре дьйатьйа к'ьвие дэште ӈ'ьи колхозиейа Зотс, Нарримаилузе, ӈ'ьрькерте. Ван дэштада дьхэвьтин ӈ'ьи комбайн.

Техника сответийа зор т'эмамийа ӈ'ьте ьйдаӈйа дэсте хwэ.

Ль дэштед колхозед Басарречарӈе шэв у рож дьхэвьтьи комбайнйе бь нав Мерхасе Хэвата Соч'сиалистие А. Гаспарйан, комбайнчи ӈ. Г'ьнаэарйан, Г. Еремйан у ед мани.

Эвана ӈостед дьруна комбайнийӈ э'сайинэ. Роже эw дьдьрун 18—25 ӈектар э'рдмэзиа у эь ӈектаре дьстиньи 20—25 т'сентнер ӈ'эвиан. Сал'ӈар ӈэр ӈэки эь wана дэwса 320 ӈектари бӧрэвькьр эь'ьке 450—500 ӈектари.

Бона ӈ'ӧрмэта qӧр'ьлт'а ПКТ-С XX комбайнчийа соз даӈэ wэ'дэки ьйада у бе эиаибун бӧрэвькьи эк'ьне колхозейи п'ьр'.

***

Алики бедэреда дьхэвьта малатьилкэ у роже дьк'ӧтэ 12—15 тонна нан. Ведэре дьк'ала хэвата шаӈьед эрмэни у адббешан. Шьики ӈаньм т'эмьэ дькьи, шики эиадькьи, щие маиӈ ӈаньм дадьгьрьи, к'елэжа wаи те баркьрьие автомашина, е кӧ ӈ'эвиане п'ьр' дьк'ьшиньи к'ьлэед дэwлоте у колхозе.

Шӧве нот'ли стэйра тени к'ьвие ӈоикаед комбайнед кӧ дьхэвьтьи дэштеда.

Колхоза Мэзра Мэзьида дь ӈэ-ӈ'ийа Басарречарие гӧмраӈ' пешда дьльн хэватед эк'ьнбрэвькьрие.

Ведэре исал те стэндьие эк'ьне п'ьр', эк'ьне э'длайе.

С. Мкртчйан.

БЬР'ИНА ПЕЗ ХЬЛАЗКЬРЬН

Арташат, август (АТ'Ӧ).—Ль Лусакерте у Нешрлуйа Жорьн бӧрилышка дэстиекьрьи у к'ӧтакьрьи спласкьрьна балчьк у рэхед кукуруза. Ль колхозэ Лусакерте эк'ьлчьк у рэхед кукуруз ӈатийэ ӈэзрэкьрьне 60 тонна селос.

Ль Лусакерте эwара августе... Тэ'а ӈала ӈотубу ава, п'ала ч'иае Аг'маг'анела ӈалэw у авед Сеане дьбрьӈин ӈ'эшие weда. Пешийа мэ бу ӈ'ета Басарречарӈа мэзьи. Сар ве ӈ'ешиа бь ӈ'эзара ӈектар эвиед ӈие п'ьр' к'ижанед кӧ бьи бедл ӈе дьдяи ӈот'ли пеле Сеане у баӈ ӈ'ьлова ӈинӈ кӧ механизатореӈ ӈ'ьсеитнер ве растер'ӈ дьбежьи ӈ'ебиӈ Эрмэнистане».

Эе г'эви садьре колхоза Мэзра ӈ'ьи Г. Сарсйан ьки дэште вэдьӈ ӈ'ьи бедаре. Сар рӀа хwэ эм сэ ӈ'ьи бар эвиьӈ гӧньм. Садьре колхоз ӈ'ьр'а гот: «Дьйнер'ьл чь гэ ӈ'ьи ӈ'ьр'а ӈектарӈе эме бьстиньи ӈ—32 т'сентнери».

–Н'эwаса марийа пер'а те,-мьи т. Садр го:—Колхоза мэ мэзьиӈ, ӈинийа хэвата эк'ьн бенцерькьрие ӈ'ийа механизат'сиакьрие. Бь ӈа we ислад эк'ьне мэ дьйа ӈ'э у бь ӈ'эсаве мэ колхозе ӈ'ьна 15,000 т'сентнери эедэтэр ӈа.

***

Ӈ'ьйа эw эк'ьне п'ьр' бӧрэдьбэ ӈ'ьре колхозеда. Автомашинед ӈ'ьлозе у фьрхун диса у диса данин ӈ'ьрда колхозе гӧньме сор.

Эь ведэре дьйатьйа к'ьвие дэште ӈ'ьи колхозиейа Зотс, Нарримаилузе, ӈ'ьрькерте. Ван дэштада дьхэвьтин ӈ'ьи комбайн.

Техника сответийа зор т'эмамийа ӈ'ьте ьйдаӈйа дэсте хwэ.

ХЬЛАЗКЬРЬНА БЬР'ИНА ПЕЗ

Колхозэ Аревшатейа наве Микоян ль нэӈ'ийа Арташате wэ'де ӈ'ьна пезэ э'ьльи эк ӈэр пэзкье ӈ'ьсаве ӈ'р'э стэнд 1200 грам ӈ'ьи.

Wэ'де бьр'ина дӧда, йа кӧ хьлазӈ'ьна рожа, эк ӈэр пэзкье бь ӈ'эр ӈ'р'э ӈат стэндьие 1300 грам ӈ'ьи, к'ожана кӧ бь 150 грами эк ӈ'ьне эедэтэр.

Хьлата бь пэзьи кьрьи wэ'де бьр'ине Ростоме Баэшир, е кӧ роже дь-бьр'я 80—90 пэз, Бьроев Ah'мэд, механике СМТ-я Мхчйане Ь. Маргарйан у ед мани.

Бьр'ина пез хьлазэйу ӧса жи ль колхоза Мхчйанейӈ ӈане «26 комисарӈ». Ведэре эедэ ӈаландьи плана ӈ'ьрдӧ дэwлоте у бь ӈ'эсаве ӈ'р'э wэ'де ӈ'ьрдӧ бьр'ина жь ӈэр пэзкье стэндьи 2400 грам ӈ'ьри.

Ь. Акобйан

КРИТИКА У БИБЛОГРАФИА

ЧӘНД ХӘБӘР ДӘРҺӨӘД САРМЕН

Сармен нава литература эрмэние советеда шаиркьи бӘр бь ч'э'ээ. Ь'эта ньйа чэндьк чэнд к'ьг'еБе ви шьера нашьр бьиэ э дь нава республикеда эутьре бала бьиэ. Галэк шьеред Сармен ньйа бунэ ӈ'ьлзм у чwэ к'ьлам ль ӈэр дэра дьстьрен. Сармен башӈэ бона зар'ӧйа, галэк шьер у к'ьлзм ньйиийа. Э'ю дь нава хwэндэванада шаиркьи наскьри у ь'ьэкьрийа.

Ньйисаред Сармен ӈатьйа т'эрэмокьрьие бь зьмане урьси у зьмане бьра шьмээ'тед wэг'эне мэ дьйе.

Сармене шаир ӧса жи э'ӈана нава литературэ кӧрманщиа советеда. Эwи жи нина чэндьк'эре эрмэнийа кэви у т'эээ, ньйисийӈ жь э'мьре кӧрманщие. Поэмед wи э'йан «Лӧтийӈ», «Рэщие Ььйдие», «Бантери еркиӈ» («Жалате ь'эwса») у е мани бь э'мьре эрмэнийа'р т'эвьй дьдьнэ к'ьвшькьрье э'мьре шьмээ'та кӧрманщиа жи.

Эw жь ве йэкейа, wэки ньйиск'эр э'мьре кӧрманщие хавات'кар рьид заӈа. Ньйиийа хwэ ӧса жи дь нава wаиада дэрбаэькьрийа.

Сармен нава ньйисаред хwэда дьдэ шьккьльрье ь'але кӧрманщие хавات'арӈ рош бӘри революГ'сиа Октиабре у ь'але wин хwэшп-бэхтawар пэй революГ'сие, ньйа ньйӧмата Советиеда, гава кӧ кӧрманщие хавات'кар жи т'эви ь'эзар-Г'эзар хавات'ие мина хwэ аза бу жь ӈид у чидаре капиталист у мьлк'эдара. Ве пьрседа галэки ь'эwаск'эра ньйисара wи «Лӧтийӈ», ль к'ьдаре дьдэ э'йанкьрье шькьле ӧиса кӧрманщиа инженер, пер'а жи ӈинде кӧрманщийӈ советие т'эээ.

Жь ньйисаред wи бь зьмане кӧрманщи ньйа 1937 сале ньйийа т'эрэмокьрье «Лӧтийӈ». Ван сале пашьи ьйатэ т'эрэмокьрье ньйисара wи «Тьмина Эрмэнистана Советие».

Чwэ ньйиийа, ӧса жи «Лӧтийӈ» дь нава к'ьг'еБе зьмане кӧрманщие у бӘрэвокада т'ьме тенэ ӈ'ькьрье.

Жь алие хwэндэване кӧрманщ бь ь'ьэкьри тенэ хwэндьье.

Сармен бь хwэта хwэда галэки ньзикьи литература кӧрманщиа сокьнийа. Бь сайа заиабуна зьмане кӧрманщи эwи редактори ь'к'ьг'еБе кӧрманщие кьрийа, чwэ: э'ӈрандьие ньйиск'аред кӧрманща советие йа IV у е дьйе, wер'я т'эвьи хавات'экэ мэзьи кьрийа бона т'эрэмокьрьна э'ӈрандьие ньйиск'аред

ЬЬДЬНӘ БЕХОФКЬРЬНЕ ХӘВАТА КУЛТУР—РОНАЙИЕ ГӨНДДА

Гӧнде Шамираме нэӈ'ийа Аштаракe бь малньӈына хwэйа гӧнднтиева бӘрьь'э'ь дь'ьэ'эва нава гӧнде нэӈ'ийа Аштаракеда. Ле фӘэт к'ьлэка ве йэкс бь пешдачина ньйа гӧнде ньйа пашда дьмииэ. Клуба гӧнд ӈатийа щикьрье эг'ахэкэ мэк'эбейэ кэвиа, к'ьдаре гӧнднэ ӈа руныштэк, ӈэ жи хатед ньйисаре, бона колхозина найена э'ашкилкьрье фьса, даклад у лект'сиа. рэх клубе т'ьнэнэ к'омед бӘдэwэтие у, wэки колхозан бь э'ашкилсторте, wэки колхозан бь э'ашкилдари дарбэзькьи рэӈ'этийа хwэ. Wэ-дода бона колхозана наена ньйшандание киношькьл.

Ь'этани ньйа гӧндда кемэ ава вэхwэрье у ӧса жи кемэ ав бона ь'эйwанэт.

Сала 1954-э жь алие кӧмшӧхӧлькьра Совета нэӈ'ие ӈ'ьрар ӈатэ дэрхьтье, wэки ане биньи гӧнд, ье эн йэкэ ӈа ӈатэ сэри, чьмки ви шӧхӧлкӧрманщийа советие бь зьмане эрмэни.

Нава ньйисаред Сармен щики э'йан дьгьрэ бӘрэвокэ wийа шьера т'эээ: «Гагат'нери кароть» («Мӧкӧр'ийа т'ийа», Ереван, 1954 с.).

Эв к'ьг'еБа бона шаир дэстаниинка т'эээйэ у дэжлоти дька литературэ эрмэнийайе советие. Сармен нава ньйр резэкэ хwэйа ньйисида, мэрьь ньйw заиэ. хӘбӘр дьдэ бь хwэндэванр'а, бь дьл у хwэстьа wир'а. Эwи ньйисийӈ эь дьле мэрьье советие. Ве дэрэщеда шьеред ачьхьи «Мор дээрсъ» («Дэсте дийкэ»), «Дэмр'ан гишер» («Шэвэ зьвьстане»), «Найрени тун» («Мала де у бавэ»), «Аимор'анелин» («Нэбиркьрие») у е дьйе.

Чwэ нава к'ьг'ебед wи дьидаӈ («Ьатьитир»—«Бьжартэк»—1951 с.) ӧса жи бь бӘрэвокэда Сармен бь ь'ьэкьрьи, бь зьманэки ширьиӈ ӈатийа ньйисийӈ дэрҺэда бьратийа щьмэ'тада. Жь wаи ньйисаред wи-на «Русат'с лезу» («Зьмане урьсат, «Украина», «Им ьикер Осман» («Ьаваде мьни Осман»), «Къьсанвет'с аинаӈнер» («Бистуӈош ӈэмьри») у е мани. Зэ'ф к'ьлэшэwат ӈатийа ньйисаре шьера wи «Г'сой Эн ел Ло Шеӈэ» («Г'сой Эн у ло Шеӈ»), wэки кьрьна ркэре чиин мерхас дьдэ к'ьшькьрье бона азаькьрьна зарӧкэ корсине жь ӧэзнае.

Э'ӈрандьие шаир ӈатьйа ньйисаре бь ӈиг'мик, бь ньтрандьи у бь шькьлкьрьи. Гава йэке дьхуни те бӘр ч'э'ве т эw ӈьит, дэрҺэда чьда ӈатийа ньйисаре. «Мор дээрсъ» («Дэсте дийкэ») «Ьовиин сеӈ». «ӈ'ьэкьрьна шьвин») у е мани, наена биркьрье у бь ь'эwаск'эри тенэ хwэндьье.

Ле бь ваи дэстаниинар'а т'эвьйи ньэ кемасие де бӘрэвокэ жи. Г'эи'мина мэ-йэк эwэ, wэки гавэ шьер дьньиисэ дэрҺэда т'эбийэте, бӘдэwийа ве, хwата мэрьь аӈа рьид пера надэ гередие. Йа дьне жи эwэ, wэки чӧнд шьеред ӈэ аӈа qэwат гӧрэке нак'этана нава ве бӘрэвокэ, чwэ «Спасум» («Ньиилокнаиьзьйе») «Ьражеьт» («Хатрхwэстьтэ») у е дьйе.

Нава wанада жи гӧрэке бь бӘдэwи бьнатана даниие шьклед бӘдэw ьредайи э'мре мэр'а.

Хwэстьа мэйа, wэки шаир бь талант ве ньйисаред рьид у бӘдэw бьньиисэ бона хwэндэване советие.

Ь'. Шьиди

ВИСТАВКА «10 САЛИЙА ЧЕХОСЛОВАКИА ЦЬМАӘ'ТИЕ—ДЕМОКРАТИЕ»

20 августе ль Москвае, парка культуре у Іесабуне Мәрк'әвийө наве Горкида вәбу виставка «10 салийа Чехословакиа цьмаә'тие-демократие».

Өөхта вәкьрыа виставкае հаьрбуи галӿк мәк'илед мохлуҷтийа сөвтие, т'өшкилөтөд сөнайе, к'ьр'инфөротане у мальбөуне, шөхөлькьрә бөлмие, литературае у искуствае, бөвед корпуса дипломатие.

Өөхте т'серемонийа вәкьрыа виставкае հаьрбу делегат'сна Республика Чехословакиаейө հ'өкөматие, бөь сәрк'ийө сөдьре Цьмаә'тие Мьлөтие Э. Фиралингер. Жь алие сөвтие հатьбуинө вәкьрыа виставкае дөмсгьртие Сөдьре Сөдьртийө Сөвтие Т'эмрөбльнө Т'РСС М. П. Тарасов, дөмсгьртиеd Сөдьре Сөвета Министрөд Т'РСС И. Ф. Т'евосйан у М. В. Хруничев, Сөдьре Сөвета Т'ьмрөбльнө Т'РСС А. П. Волков, Сөдьре Сөвета Министрөд РУССӨ А. М. Пузанов.

Бь хөвөрдана саламкьыне сөдьре Сөдьртийө палата к'ьр'инфөротанейө հ'эмт'ьфөрие М. В. Нестеров к'ьвшкьр, вәки мәрьвед сөвтие бөҷөдни шөдьбөн бь дөстаниөд сөнайе Чехословакиаейө сөр հ'ияе от'сналичие вәчөкьрива.

We шунда бь хөвөрдан нөшда հат сөрк'әре делегат'сна Республика Чехословакиаейө հ'өкөматие З. Фирлингер. К'ьлма хөөда өөи фәр'ьй' нишандa дөстаниөд цьмаә'та Чехословакиае нава дөй салед ӿөнде цьмаә'тие-демократиеда. Виставка вәкьрийө. Өөи հатийө цөкьрыа шәөи павилиөнада, кө э'рдмәхилийө мөй 120 հ'әзар метре квадрати зедәтьр дьгьра. Павилиона сөрада-хөритө҆кө мәзөьө электрификат'сиакьри, йа кө нишандьө пешдөчийө индустриали. зат'сиакьрыа Чехословакиае, чөкьрыа сөнайе нава дөй салада. Бьрә т'өпкьрыө жь дө հ'әзара зедәтьр дөөгөй, машинө у прибор. Виставкеда даниө҆ө шур'ә҆ә техника чөкьрые, мальбөуна ӿөндитие, энергөтикае у траспөрте. Нишандаө шур'ә҆ә машинед мальбөуна ӿөндитие, өвтомөбиле сьөьк у барбөр у фьр'ьда.

Виставкаеда дөмәлөти հатийө нишандaние продукт'сна сөнайа Чехословакиаейө сьөвк бь асортимента к'ьнщед мөбелед, галантөрейа հ'өрчед шур'ә-шур'ә бөдөөw, գөөнө у баш.

Виставкаеда щики мәзьи дөнө нишандaина пешдөчийө культура Чехословакиае.

ГӨРМГӨМИИА «СТАВРОПӨЛЬ» АНИ ОДЕСАЕ П'ЕШК'ЕШИИА ЦӨ НЕРУ ЗАР'ЕД СОВЕТИЕР'А

21 августе հатө искала Одесае гөрмгөмийа «Ставрөпөл», йа кө аниөра бь көдькөд фила, ед кө шандьнө հ'премьер-министре Республика Հնդստане Шаваhар'лал Неру жь наве зар'ед Հնդստане п'ешк'еши зар'ед сөвтие кьри.

Հатьнө пешийа гөрмгөмие министре РСС Украине культурае К. З. Литвин, дөмсгьртие министре шөхөлед дөрөжө РССУ С. А. Слиниченко, сөдьре комитеа шөхөлькьрые йа Сөвета бажаре Одесае Г. Ф. Лаввишченко, мәк'илед т'өшкилөтед мәхлуҷөтие, пионер у мәк'т'әбванед бажөр, հатьбу вьра ӿөса жи посоле Республика Հնդստане дь Т'РСС-да мөөуд К. П. Ш. Менон.

Митинга бөйнда бь к'ьлма пешда հатьн министре РССУ культурае К. З. Литвин, сөрөкс-гөмитийа бөрә Рөш А. Поликарпов, капитане гөрмгөмийа «Ставрөпөле» В. Чернобөрвик у ед маин.

Жь наве мәк'т'әбванед Одесае хөвөрда Таийа Чөбөлыева.

Посол Менон хөөнд тек'ста нөма премьер-министр Неру зар'ед Т'ьфөөда Сөветие'р'а.

РУНЬШТАНДЬНА ШЕWРА Т'ЬФӨӨА ОРГ'ӨПАРЛАМЕНТИЕ

Հելսինկի, 25 августе (ТАСС).— Дөй Հելսինկիеда бу руньштандьна Шөwра Т'ьфөөда Орг'өпарламентие. Президөнте Т'ьфөөде лорд Стейнсйөт э'ламөөр, мәжи к'өма парламентийө мьлөтие йа Т'ьфөөда Сөветие к'өтийө нөө Т'ьфөөда Орг'өпарламентие. Өөw э'ламәтийа бь дөстьөөвьхьстөд гөөрөй'ә հатө գө-булькьрые. Лорд Стейнсйөт э'ламөөр, мәжи к'ьтьөө нава Т'ьфөөда Орг'өпарламентие бса өө к'өмед парламентийө Албаниае, Либериае у Испаниае. Мәк'илед к'өмед парламентийө мьлөтие ед парламентед ваи мәлата հатьн т'өглийкьрые бөна Шөwра Т'ьфөөда Орг'өпарламентиеда սөө бьгьрьы. Жь алие Делегат'сна сөвтие шөwреда ӿөн ӿьртьн Н. А. Михайлов у Ру. И. Палет'ские.

Дь конференса Т'ьфөөда Орг'өпарламентийө 44-да сөрк'әре Делегат'сна сөвтие у шөwра ме т'өфөөреда мәк'ьлие к'өма парламентие сөвтие հәрт'ьмн Н. А. Михайлов э'ламәтие-кө кьы кьр.

Н. А. Михайлов гот.—К'өмед к'өма парламентие йа Сөвета Т'ьмрөбльнө Т'РСС нав Т'ьфөөда Орг'өпарламентие дөрте жь сайсөөне ра раст йа шәр'к'ийө Т'ьфөөда Сөветие кө дьлө бона з'ьлайн у լьмамтийа цьмаә'та.

К'өма парламентийө Т'ьфөөда Сөветие дькара бь хөвөйтьөн з'ьлөөн кө бөкө, мәжи հәр ӿөжө, к'ьлөөн бөөдөөлө шәр'к'ийө бөө бона з'ьлөөн у дьհа сьөткьрыа тужбөуна орг'өпатие, пьзмөтн у հәөфө'мьөөн мьлөмаә'та, ме мәк'илед сөвтие бөөнө ӿөөна пьзмамед ӿөөнө бөрөөн у гөмөөн.

Хөбөред Михайлов հатьн бөөрө'ькьрые бь дөстөөнхьстьөд т'өөмийа өзвөд шөwре. Пашө пешө հатьн мәк'илед Албаниае у Лөөрнае.

Шөwре э'нө'ньжөр пьрсед хөөнд конференса Т'ьфөөда Орг'өпарламентие, йа кө иро вөдьбө дь анө-сөйма Финландиае.

ДӘРҺӘОА ҺӘВР'АДӘРБАЗКЬРЫ ՀА К'ЬР'ИНФӨРОТАНА СОВЕТО-ҺУНАСТАНЕДА

Ат'енк', 24 августе (АТӨ).—Бь сайа ачьхи к'өтабуна հәвр'ьхөвөрданед հәвр'ադәрбазкьрыа к'ьр'инфөротана Совето-Հունաստանе ихсал 23-е августе Ат'енк'ада հатө գөлкьрые протөкол дөрһөөа навиншед өшийөд հәвр'ադдиниստանեе орт'ա Т'РСС у Հունաստանեа йа мәжте жь 28 ивө-ле сала 1955-а հ'өтаин 31 декабрь сала 1956-а.

Бь հ'эмцьаөийа протөкола գөлкьрыі հьмбөри сала 1954-а тер'а те дитьне մարդ հավասարություն հանդիսանալ ազգերի միջև։ Ինչպես հայտնի է, Ռուսաստանի ղեկավարությունը ոչ միայն չի ճանաչում Հայաստանի անկախությունը, այլև ամեն կերպ ձգտում է նրան դարձնել Ռուսաստանի գաղութ։ Ինչպես հայտնի է, Ռուսաստանի ղեկավարությունը ոչ միայն չի ճանաչում Հայաստանի անկախությունը, այլև ամեն կերպ ձգտում է նրան դարձնել Ռուսաստանի գաղութ։

ДӘРҺӘОА ՀԱԵԵԲԱ ФУТБОЛИСТЕД ԽԽԴՏԱՆԕ ԼԬ ԵРЕВАНЕ

К'ома футболистед Խխդստանե ньна ль Т'ьфөөда Сөветиедәйө, к'ижан հатийө бь т'өглийкьрыа т'өшкилөтед сөветиейө спортие.

Спортсменед Խխդստանե мәжө мәհաե не ազատ ազգ ենք։ Մենք ոչ մի դեպքում չենք ուզում ստրկանալ։ Ինչպես հայտնի է, Ռուսաստանի ղեկավարությունը ոչ միայն չի ճանաչում Հայաստանի անկախությունը, այլև ամեն կերպ ձգտում է նրան դարձնել Ռուսաստանի գաղութ։ Ինչպես հայտնի է, Ռուսաստանի ղեկավարությունը ոչ միայն չի ճանաչում Հայաստանի անկախությունը, այլև ամեն կերպ ձգտում է նրան դարձնել Ռուսաստանի գաղութ։

Шәөрс Хөдө

Т'емаед өлм-популйарие

ӨЛМ У РЕЛИГИА

Өлм пешда հатийө у пешда чөйа нав ю'ьр'ийө кө дьө мьөабьли ре. лигиае у идеализме.

Мәрьве ль сөр рубаре дьинае т'ізә пешдаhатир'ә գөөwмандьед т'өбийөте ньөр'ьдарибун. Өөи ньөарбөу шьроөкьра, кө бь чь нөйнөсие пешда те бөрусе, сөлав, э'рдә'ьжаидьи, бөбалиск у գөөwмандьед манн.

Գөөwмандьед т'өбийөтейө հ'ак мөрие бөрө հ'өсан дькьр е хөр, ле գөөwмандьед кө знан дьдан, өө հ'өсан дькьр е бөхөр, знанк'әр.

Գөөл у хөөстьед э'мьр дьхөөзьн, өөи мәрьө հасбькө գөөwмандьед т'өбийөте. Бь сайа ве йөке пешда дьө ӿөса էө бөлмед т'өбийөте. Мөсала: мәрьө հьидьк-հьидьк пе հ'өсиан, кө ч'ама те գөртне рує рує у հине, к'өнге у ч'ама дьбө эььөстан, бьհар, հавин, ӿаө, чь шур'әйийө дьина у галӿк тьштед маин. Հьльбөт бөмдара щарөкена нөдит щава ваи պարզ, ալեհեր հասակ։ Ինչպես հայտնի է, Ռուսաստանի ղեկավարությունը ոչ միայն չի ճանաչում Հայաստանի անկախությունը, այլև ամեն կերպ ձգտում է նրան դարձնել Ռուսաստանի գաղութ։ Ինչպես հայտնի է, Ռուսաստանի ղեկավարությունը ոչ միայն չի ճանաչում Հայաստանի անկախությունը, այլև ամեն կերպ ձգտում է նրան դարձնել Ռուսաստանի գաղութ։

Адреса редак'сиае: Ереван, сөдаөа Алавердиан № 46, т'елефон 2-07-78.Адрес редакции: Ереван ул. Алавердяна № 46, телефон 2-07-78. ВФ 11495

Հոդվածները հրատարակվում են Հայաստանի Գրողների միության հանձնաժողովի որոշմամբ։

Հասցե՝ Երևան, Կոմունիստական փող. № 5.

Հոդվածներ № 2, գրաբերիա գրաֆ, ֆիզիկական-պոլիգրաֆիական ձեռնարկություն, Երևան, Կոմունիստական փող. № 5.

Типография № 2, Главного управления издательств и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР, Ереван, ул. Коммунистическая № 5.